



17 – diciembre – 2023

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
[www.misioncatolicalucerna.ch](http://www.misioncatolicalucerna.ch)

ADVIENTO - CICLO B			
			
<b>DOMINGO I</b> Mc 13, 33-37	<b>DOMINGO II</b> Mc 1, 1-8	<b>DOMINGO III</b> Jn 1, 6-8. 19-28	<b>DOMINGO IV</b> Lc 1, 26-38

### 3° DOMINGO DE ADVIENTO, B

#### CANTO DE ENTRADA

VAMOS A PREPARAR LOS CAMINOS DEL SEÑOR,  
VAMOS A CONSTRUIR LA CIUDAD DE NUESTRO DIOS.  
VENDRÁ EL SEÑOR CON LA AURORA,  
ÉL BRILLARÁ EN LA MAÑANA, PREGONARÁ LA VERDAD.  
VENDRÁ EL SEÑOR CON SU FUERZA,  
ÉL ROMPERÁ LAS CADENAS, ÉL NOS DARÁ LA LIBERTAD.

#### REFLEXIÓN INICIAL

Hemos llegado al tercer domingo del Adviento: Domingo *Gaudete* o de la Alegría. No las alegrías, siempre efímeras del mundo, sino la Alegría profunda del corazón que nace del amor y de la fe en el Señor, la que se manifiesta como Paz y esperanza en medio de la tribulación.

Pidamos para nosotros y para el mundo esta alegría mientras encendemos la tercera vela del Adviento:

VEN, SALVADOR, VEN SIN TARDAR  
QUE TU PUEBLO SANTO ESPERANDO ESTÁ.

### TERCERA VELA DEL ADVIENTO

Encendemos, Señor, esta luz  
como aquel que enciende su  
lámpara,  
para salir al encuentro del amigo  
que ya viene... que ya está.  
En este tercer domingo de  
Adviento  
queremos que nos llenes de tu

Espíritu Santo, para que seamos  
testigos de tu Evangelio y de tu  
Alegría.

Danos constancia en el orar  
y gratitud ante la vida.  
Guárdanos de toda maldad  
y conságranos con tu Paz.  
¡Ven, Señor Jesús!»

### ORACIÓN COLECTA

Oh, Dios, que contemplas cómo tu pueblo  
espera con fidelidad la fiesta del nacimiento del Señor,  
concédenos llegar a la alegría de tan gran acontecimiento de salvación  
y celebrarlo siempre con solemnidad y júbilo desbordante.  
Por nuestro Señor Jesucristo. **Amén.**

1ª LECTURA: Is 61, 1-2a. 10-11

Lectura del libro de Isaías

El Espíritu del Señor, Dios, está sobre mí,  
porque el Señor me ha ungido.

Me ha enviado para dar la buena noticia a los pobres,  
para curar los corazones desgarrados,  
proclamar la amnistía a los cautivos,  
y a los prisioneros la libertad;  
para proclamar un año de gracia del Señor.

Desborde de gozo en el Señor,  
y me alegro con mi Dios:  
porque me ha puesto un traje de salvación,  
y me ha envuelto con un manto de justicia,  
como novio que se pone la corona,  
o novia que se adorna con sus joyas.

Como el suelo echa sus brotes,  
como un jardín hace brotar sus semillas,

así el Señor hará brotar la justicia  
y los himnos ante todos los pueblos.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Lc 1, 46b-48. 49-50. 53.54

***R/ Me alegro con mi Dios.***

«Proclama mi alma la grandeza del Señor,  
se alegra mi espíritu en Dios, mi salvador;  
porque ha mirado la humildad de su esclava.  
Desde ahora me felicitarán todas las generaciones. *R/*

Porque el Poderoso ha hecho obras grandes en mí:  
su nombre es santo,  
y su misericordia llega a sus fieles  
de generación en generación. *R/*

A los hambrientos los colma de bienes  
y a los ricos los despide vacíos.  
Auxilia a Israel, su siervo, acordándose de la misericordia. *R/*

2ª LECTURA: 1Tes 5, 16-24

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Tesalonicenses.

Hermanos:

Estad siempre alegres.

Sed constantes en orar.

Dad gracias en toda ocasión: esta es la voluntad de Dios en Cristo Jesús  
respecto de vosotros.

No apaguéis el espíritu, no despreciéis las profecías.

Examinadlo todo; quedaos con lo bueno.

Guardaos de toda clase de mal.

Que el mismo Dios de la paz os santifique totalmente, y que todo vuestro  
espíritu, alma y cuerpo, se mantenga sin reproche hasta la venida de  
nuestro Señor Jesucristo.

El que os llama es fiel, y él lo realizará.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

VERSÍCULO ANTES DEL EVANGELIO: Cf. Is 61, 1 (Lc 4, 18ac)

El Espíritu del Señor está sobre mí:  
me ha enviado a evangelizar a los pobres.

EVANGELIO: Jn 1, 6-8. 19-28

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Marcos. **Gloria a ti, Señor**

Surgió un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan:

este venía como testigo, para dar testimonio de la luz, para que todos creyeran por medio de él.

No era él la luz, sino el que daba testimonio de la luz.

Y este es el testimonio de Juan, cuando los judíos enviaron desde

Jerusalén sacerdotes y levitas a que le preguntaran: «¿Tú quién eres?».

Él confesó y no negó; confesó: «Yo no soy el Mesías».

Le preguntaron: «¿Entonces, qué? ¿Eres tú Elías?».

Él dijo: «No lo soy».

«¿Eres tú el Profeta?».

Respondió: «No».

Y le dijeron: «¿Quién eres, para que podamos dar una respuesta a los que nos han enviado? ¿Qué dices de ti mismo?».

Él contestó: «Yo soy la voz que grita en el desierto: “Allanad el camino del Señor”, como dijo el profeta Isaías».

Entre los enviados había fariseos y le preguntaron: «Entonces, ¿por qué bautizas si tú no eres el Mesías, ni Elías, ni el Profeta?».

Juan les respondió: «Yo bautizo con agua; en medio de vosotros hay uno que no conocéis, el que viene detrás de mí, y al que no soy digno de desatar la correa de la sandalia».

Esto pasaba en Betania, en la otra orilla del Jordán, donde Juan estaba bautizando.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en DIOS Padre  
todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra.**

**Creo en Jesucristo,  
su único Hijo, nuestro Señor,  
que fue concebido**

**por obra y gracia del Espíritu  
Santo,  
nació de santa María Virgen,  
padeció bajo el poder de  
Poncio Pilato,  
fue crucificado, muerto y  
sepultado,**

**descendió a los infiernos,  
al tercer día resucitó de entre  
los muertos,  
subió a los cielos  
y está sentado a la derecha de  
Dios,  
Padre todopoderoso.  
Desde allí ha de venir  
a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo,  
la santa Iglesia católica,  
la comunión de los santos,  
el perdón de los pecados,  
la resurrección de la carne  
y la vida eterna.  
Amén.**

### PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios. Él es fiel y cumple sus promesas:

1. Sobre la Iglesia, para que dé humilde testimonio de la Luz que es Jesucristo nuestro Señor, oremos:

**VEN, SEÑOR JESÚS.**

2. Sobre todas las naciones de la tierra, para que busquen soluciones a los graves problemas que tiene en estos momentos planteados la Humanidad, oremos:
3. Sobre nuestra sociedad, para que las felicitaciones de estos días navideños no sean palabras vacías, sino coherentes y con sentido, oremos:
4. Sobre los pobres de cuerpo o de espíritu, por los que sufren en su cuerpo y en su alma, por los prisioneros y los adictos... para que puedan vivir la Alegre Noticia del Evangelio. oremos.
5. Sobre todos nosotros, para que vivamos este tiempo de Adviento con la mirada del corazón verdaderamente puesta en Jesús, oremos:
6. Sobre esa persona sobre la que —cada uno— queremos que hoy especialmente descienda el Espíritu de Dios, oremos:

Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos tu salvación. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

### CANTO OFERTORIO

UN PUEBLO QUE CAMINA POR EL MUNDO  
GRITANDO: "VEN, SEÑOR."  
UN PUEBLO QUE BUSCA EN ESTA VIDA  
LA GRAN LIBERACIÓN.

El mundo, por la guerra, sangra sin razón;  
familias destrozadas buscan un hogar.  
El mundo tiene puesta su  
esperanza en ti, Dios de la paz.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Haz, Señor, que te ofrezcamos siempre este sacrificio como expresión de nuestra propia entrega, para que realice el santo sacramento que tú instituiste y se lleve a cabo en nosotros eficazmente la obra de tu salvación. Por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

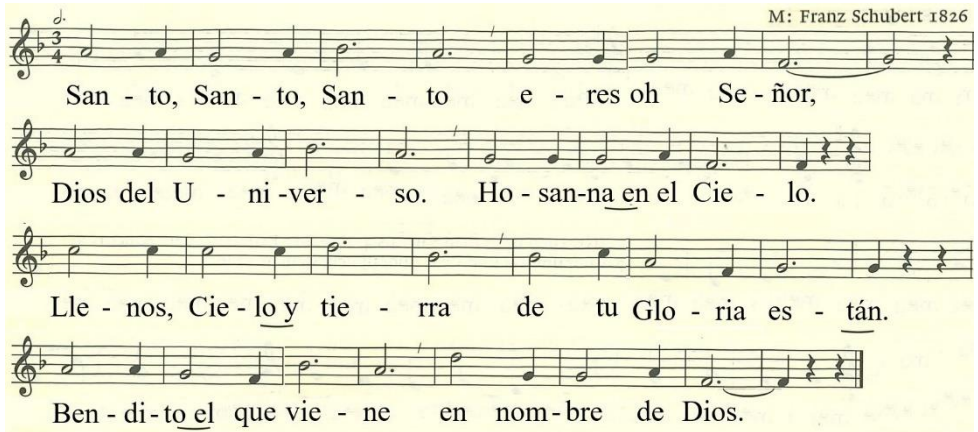
PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS



M: Franz Schubert 1826

San - to, San - to, San - to e - res oh Se - ñor,  
Dios del U - ni-ver - so. Ho - san-na en el Cie - lo.  
Lle - nos, Cie - lo y tie - rra de tu Glo - ria es - tán.  
Ben - di-to el que vie - ne en nom-bre de Dios.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor  
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad**

**en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada  
día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros**

**perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la  
CORDERO DE DIOS...**

**tentación,  
y líbranos del mal.  
Amén.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo, danos la paz.**

**«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»**

**Señor, no soy digno de que  
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para  
sanarme.**

### ORACIÓN DE ACCIÓN DE GRACIAS

La pena que la tierra soportaba,  
a causa del pecado, se ha trocado  
en el canto que brota jubiloso,  
en labios de María pronunciado.

El sí de las promesas ha llegado,  
la alianza se cumple, poderosa,  
el Verbo eterno baja de los cielos,  
con nuestra débil carne se desposa.

¡Oh misterio que sólo la fe alcanza!,  
María es nuevo templo de la gloria,  
rocío matinal, nube que pasa,  
luz nueva en su presencia misteriosa.

A Dios sea la gloria eternamente,  
y al Hijo suyo amado, Jesucristo,  
el que quiso nacer para nosotros  
para darnos su Espíritu divino. Amén.

### ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN:

Imploramos tu misericordia, Señor,  
para que este divino alimento que hemos recibido  
nos purifique del pecado y nos prepare a las fiestas que se acercan.  
Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

### CANTO FINAL

ESPERABA, ESPERABA LA NIÑA DE NAZARET.  
ESPERABA, ESPERABA Y NO CONOCÍA QUÉ.  
SABÍA QUE SU DUEÑO SIEMPRE ERA FIEL  
Y POR ESO ESPERABA, ESPERABA CON FE.

Dios que a la puerta llama, ¿quién abrirá?  
todos los hombres callan dormidos ya.

La virgen vigilante despierta está:  
puso aceite en la lámpara que brilla más.

Dios que a los hombres dice: «Quiero venir».  
Los hombres que contestan: «No hay sitio aquí».  
Pero la Virgen niña responde así:  
«Que esa palabra tuya se cumpla en mí».



**Kinderhilfe  
Bethlehem**

**COLECTA DE NAVIDAD (24 Y 25 DE DICIEMBRE)  
EN FAVOR DEL KINDERSPITAL DE BETHLEHEM**

Gracias a su incansable apoyo, la luz de la humanidad brilla en el Hospital Infantil de Belén desde hace 70 años. Cientos de miles de niños de Palestina han encontrado curación y esperanza y han recibido atención médica profesional gracias a sus donativos. Su donación ayuda a familias sin recursos de Belén y de toda la región. Permite que sus hijos crezcan sanos y reciban tratamiento médico profesional y cuidados afectuosos.

Hoy, en medio de un sufrimiento inimaginable y de una violencia recrudescida, los niños enfermos de Belén necesitan nuestro apoyo con más urgencia que nunca. Por eso queremos agradecerles su contribución a la colecta de Navidad 2023. Esta contribución, grande o pequeña, es también un compromiso por un mundo de paz y humanidad.

La asociación Kinderhilfe Bethlehem se asegura de que su donación vaya directamente a donde más se necesita: a los niños necesitados de Belén. Su ayuda no sólo curará enfermedades, sino que también proporcionará un bien precioso: la esperanza.

Domingo 24 de diciembre: 4° domingo de Adviento, B.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**: BENDICIÓN DE NIÑOS JESÚS

En GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**, MISA DE VÍSPERA DE NAVIDAD.

Lunes 25 de diciembre: NAVIDAD

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 28 de diciembre: Los Santos Inocentes, mártires.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

Domingo 31 de diciembre: La Sagrada Familia de Nazaret, B.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Lunes 1 de enero: SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Sábado 6 de enero: Víspera de la Epifanía del Señor

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 7 de enero: La Epifanía del Señor.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

**ROSARIO EN  
MARIAHILF**

Todos los  
**miércoles** a  
las 14:00 h.